

Zmluva o poskytnutí finančných prostriedkov č. 278/2023

uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení, v súlade so
zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene
a doplnení niektorých zákonov medzi zmluvnými stranami:

Poskytovateľ: **Mesto Rožňava**
Zastúpený: Michal Domik, primátor
Sídlo: Šafárikova 29, 048 01 Rožňava
IČO: 00 328 758
Bankové spojenie: VÚB a. s.
Číslo účtu IBAN: SK40 0200 0000 0000 2722 8582
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ: **Centrum poradenstva a prevencie**
Zastúpený: PhDr. Peter Lőrincz, riaditeľ
Sídlo: Letná 44, 048 01 Rožňava
IČO: 00 493 031
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Č. účtu IBAN: SK23 8180 0000 0070 0012 6596
(ďalej len „prijímateľ“)

Preambula

Poskytovateľ realizuje „Participatívny rozpočet pre Rožňavu 2023“ s cieľom zapojenia občanov do rozhodovacieho procesu o finančnej podpore vybraných občianskych projektov z rozpočtu poskytovateľa. V rámci tohto procesu bol vybraný aj projekt „Psychologická poradňa bez obáv a strachu“, ktorého dokumentácia tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov ako podiel z „Participatívneho rozpočtu pre Rožňavu 2023“ na realizáciu projektu „Psychologická poradňa bez obáv a strachu“ (ďalej len „projekt“). Prijímateľ prijíma finančné prostriedky bez výhrad a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
2. Finančné prostriedky budú použité na úhradu nákladov spojených s realizáciou projektu.

Čl. II

Účel, výška a podmienky poskytnutia finančných prostriedkov

1. Táto zmluva sa uzatvára na základe výsledkov verejného hlasovania.
2. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi finančný príspevok vo výške 2.500,- € (slovom: dvetisícpäťsto eur) na realizáciu schváleného projektu.
3. V zmysle Zásad participatívneho rozpočtu a Štatútu participatívneho rozpočtu mesta Rožňava maximálny finančný podiel zo strany mesta na jeden predložený projekt je 70 % z celkovej hodnoty projektu, maximálne však 2.500,- €.

4. Prijímateľ sa zaväzuje finančné prostriedky využiť výhradne na účel podľa Čl. I ods. 2 tejto zmluvy.
5. Prijímateľ sa zaväzuje uviesť na všetkých propagačných materiáloch a pri propagácii aktivít súvisiacich s realizáciou projektu, že projekt bol realizovaný s finančným príspevkom poskytovateľa.
6. Poskytovateľ si vyhradzuje právo kontroly hospodárneho, efektívneho, účelného a účinného spôsobu využitia finančných prostriedkov v zmysle tejto zmluvy. Prijímateľ sa zaväzuje umožniť výkon kontroly príslušným orgánom podľa všeobecne záväzných právnych predpisov o hospodárení s verejnými prostriedkami a poskytnúť im potrebnú súčinnosť.
7. Poskytnuté finančné prostriedky nesmie prijímateľ použiť na nákup pohonných hmôt, alkoholu, tabakových výrobkov, na odmeny štatutárnym zástupcom a na mzdové náklady realizátora.
8. Celková výška poskytnutého príspevku je maximálna, nesmie byť prekročená a nie je možné jej dodatočné navýšenie. V prípade navýšenia skutočne vynaložených nákladov súvisiacich s realizáciou projektu znáša tieto náklady výlučne prijímateľ.
9. Hmotnú zodpovednosť za poskytnutý finančný príspevok preberá prijímateľ dňom jeho pripísania na účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
10. Prijímateľ zodpovedá za dodržanie zákonných postupov v zmysle zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.
11. Prijímateľ sa zaväzuje zabezpečiť všetky povolenia potrebné na realizáciu projektu v súlade s platnými právnymi predpismi.
12. Prijímateľ sa zaväzuje informovať poskytovateľa o skončení prác na projekte najneskôr do 5 pracovných dní.

Čl. III

Spôsob poskytnutia finančných prostriedkov, spôsob a termín ich vyúčtovania

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi finančné prostriedky jednorazovým bezhotovostným prevodom na bankový účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy v termíne do 15 dní odo dňa účinnosti zmluvy.
2. Prijímateľ sa zaväzuje aktivity projektu realizovať riadne a včas podľa schváleného harmonogramu: začiatok realizácie 04/2023, ukončenie realizácie 11/2023.
3. Prijímateľ je povinný predložiť poskytovateľovi zúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov so stručným zhodnotením ich použitia a dokladmi o ich účelovom využití, a to najneskôr do 15. 12. 2023 (správa z realizácie projektu).
4. Ak prijímateľ nepredloží zúčtovanie v stanovenej lehote, bude sa to považovať za hrubé porušenie zmluvy a v takomto prípade je prijímateľ povinný poskytnutý príspevok vrátiť na bankový účet poskytovateľa a to do 5 dní odo dňa doručenia výzvy poskytovateľa na vrátenie finančných prostriedkov.
5. Ak prijímateľ v stanovenej lehote projekt neuskutoční a nevyužije finančný príspevok na účel uvedený v tejto zmluve, je povinný ho vrátiť na bankový účet poskytovateľa a to do 15. 12. 2023.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade nepriaznivého počasia (dážď, silný vietor, teploty pod + 5°C) alebo takých opatrení štátnych orgánov, ktoré znemožňujú realizovať projekt, môžu byť práce na projekte prerušené. Lehoty realizácie projektu uvedené v prílohe č. 1 sa potom posúvajú o dobu, po ktorú uvedené okolnosti trvajú.

Čl. IV

Záverečné ustanovenia

1. Prijímateľ podpísaním tejto zmluvy dáva súhlas so zverejňovaním informácií a údajov uvedených v návrhu na projekt, vo finančnom zúčtovaní a v správe z realizácie projektu v oficiálnych médiách poskytovateľa.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po dni jej uverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Meniť obsah tejto zmluvy je možné len po predchádzajúcej dohode zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
4. Práva a povinnosti zmluvných strán v tejto zmluve výslovne neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
5. Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch. 2 rovnopisy dostane poskytovateľ a 1 rovnopis prijímateľ.
6. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho ju vlastnoručne podpisujú.

V Rožňave dňa

V Rožňave dňa

Za prijímateľa:

Za poskytovateľa:

.....
PhDr. Peter Lőrincz
riaditeľ

.....
Michal Domik
primátor

Formulár: „PROJEKT“

Participatívny rozpočet pre Rožňavu

1. ÚDAJE O NAVRHOVATEĽOVI	
A.1. Ak je navrhovateľom právnická osoba	
Štatutárny zástupca: PhDr. Peter Lőrincz, riaditeľ Centra poradenstva a prevencie	
Právna forma organizácie: rozpočtová organizácia	
IČO: 00493031 Centrum poradenstva a prevencie, Letná 44, 048 01 Rožňava	
Kontaktná osoba (pre právnickú osobu A.1.)	
Titul, meno a priezvisko: PhDr. Peter Lőrincz	
Kontakt	Tel./mob.: +421 58 488 70 60
	E-mail: info@cpprav.sk
A.2. Ak je navrhovateľom fyzická osoba (občan, jednotlivец alebo skupina ľudí napr. z vchodu bytového domu)	
Titul, meno a priezvisko:	
Sídlo alebo trvalé bydlisko osoby (ulica, číslo, mesto):	
Kontakt	Tel./mob.:
	E-mail:
2. Názov a účel	
Názov projektu:	Psychologická poradňa bez obáv a strachu
Tematické zameranie projektu:	Revitalizácia verejného priestranstva
3. Stručný popis projektu	
Centrum poradenstva a prevencie, Letná 44, 048 01 Rožňava ako participant realizuje zveľadenia verejného priestranstva spojenú s komplexnou revitalizáciou parcely registra „C“ č.: 2319/1 v k.ú. Rožňava (852945), ktorej cieľom je vytvorenie prívetivejšieho, technicky a vizuálne modernejšieho prostredia spojenú s vybudovaním pevnej odstavnej a parkovacej plochy pre klientov psychologickkej poradne spolu s výsadbou drobnej trvalej zelene a flóry na predmetnej parcele.	
4. Cieľ projektu (Čo realizáciou projektu chcete dosiahnuť a komu bude slúžiť, stačí jednou vetou.)	
Revitalizovať spustnuté, zanedbané prostredie, ktoré bude slúžiť ako miesto prvej zastávky klientov Centra poradenstva a prevencie nielen z radov občanov, ale aj obyvateľov okresu Rožňava.	
5. Problém (Opíšte prosím súčasnú situáciu.)	
V súčasnosti sa na parcele registra „C“ č.: 2319/1 v k.ú. Rožňava (852945) nachádza miešaný štrkovo zemitý podklad s výrazným porastom buriny a náletových tráv. Parcela svojou polohou uniká starostlivosti pravidelnej údržby zelene/koseniu v Meste Rožňava a kosenie sa v rámci svojich možností stará Centrum poradenstva a prevencie. Pri väčších prírastkových dažďoch sa na podklade tvorí vrstva blata a následných kofají od pneumatík automobilov návštevníkov blízkeho Detského centra.	
6. Riešenie (Opíšte prosím riešenie problému a akým spôsobom ho napĺňa predkladaný projekt.)	

Formulár: „PROJEKT“

Participatívny rozpočet pre Rožňavu

Na predmetnej parcele má participant záujem vybudovať pevnú odstavňú plochu pre návštevníkov poradenského zariadenia (CPP Rožňava), v podobe umelých zatrávňovacích tvárnic, zatrávnenie celku a následnú výsadbu flóry pri hranici pozemkov/parciel. Vznikne tak ucelená, revitalizovaná plocha, ktorá svojim funkčným riešením nebude slúžiť len ako parkovisko (slúži tak aj pre klientov CPP Rožňava a Detského centra, resp. blízkych obchodných prevádzok, ale aj miesto s vizuálne prívetivým vzhľadom (kvetiny a drobné kríky) spolu s možnosťou parkovania bicyklov. Spolu s funkčným riešením na parcele - Parcelné číslo: 1970/2. tak vznikne jednoliaty, revitalizovaný pozemkový celok slúžiaci nielen obyvateľom Mesta Rožňava, ale všetkým obyvateľom celého okresu Rožňava (deti, žiaci ich zákonní zástupcovia, pedagogickí a odborní zamestnanci škôl a školských zariadení okresu Rožňava).

7. Predpokladaný rozpočet projektu v EUR a čo je potrebné na realizáciu projektu (Rozpíšte prosím jednotlivé položky, činnosti a aktivity, prípadne postup potrebný na realizáciu projektu.)

Druh položky		Suma v €
1.	Výkopové, stavebné úpravy parcely spolu so zatrávnením a zahumusovaním	2300,00 EUR
2.	Flóra	200,00 EUR
3.	Finančná spoluúčasť CPP Rožňava	200,00 EUR
4.	VLASTNÁ PRÁCA	172,00 EUR
5.		
6.		
7.		
8.		
9.		
10.		
Celkový rozpočet		2700 EUR + 3572 EUR

8. Iné zdroje projektu - participácia predkladateľa a realizátorov projektu (Opíšte konkrétne akou formou sa budete zúčastňovať na realizácii projektu (predkladateľ, občania, dobrovoľníci - participant). /*

Koordinácia prác – CPP Rožňava + finančná spoluúčasť na projekte (predpokladaných 200,00 EUR).
 Zapojenie dobrovoľníkov – 20 zamestnancov CPP Rožňava.
 Zapožičania záhradníckeho náradia + kosenie parcely – CPP Rožňava
 Propagácia projektu – webové sídlo CPP Rožňava, FB a IG CPP Rožňava.

* Opravil Ing. Peter Hrivák

Formulár: „PROJEKT“

Participatívny rozpočet pre Rožňavu

9. Časový harmonogram prác (v mesiacoch: od - do)	
Vizuálizácia 02/2023, začiatok prác 03/2023 – ukončenie prác 11/2023	
Dátum: 31.01.2023	Podpis navrhovateľa: v.r.: Lőrincz Peter (štatutárneho zástupcu):

/* k bodu 8.: Na realizácii projektu je možné zúčastniť sa formou práce, kúpou materiálu, úhradou za požičanie náradia, strojov, prístrojov,... Cena 1 odpracovanej hodiny bude stanovená z celkovej ceny práce stanovenej ÚPSVaR SR za predchádzajúci rok.